

Zeitschrift: Zoom : Zeitschrift für Film
Herausgeber: Katholischer Mediendienst ; Evangelischer Mediendienst
Band: 46 (1994)
Heft: 9

Artikel: Von der "Lanterne magique" zur Zauberlaterne
Autor: Richter, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-932137>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Von der «Lanterne magique» zur Zauberlaterne

Filmklub für Kinder expandiert in die deutsche Schweiz.

Robert Richter

Bei Kindern die Lust auf Kino und Kinofilm wecken, das ist das Ziel des 1993 in Neuenburg gegründeten Vereins *La Lanterne magique*. In der letzten Saison haben in den acht angeschlossenen Westschweizer Städten zwischen September und Juni nicht weniger als 7000 Kinder die einmal im Monat angesagten Nachmittagsvorstellungen des Kinderfilmklubs besucht. Ab September dieses Jahres schliessen sich Kinos in weiteren acht Städten, darunter Basel, Bern, Biel und Zürich, der *Zauberlaterne* – so der Name des Filmklubs in der deutschen Schweiz – an.

Ist Filmgeschichte etwas für Kinder? Oder überfordern Eltern die Kinder, wenn ihnen Filmklassiker gezeigt werden, die nicht oder nur teilweise für Kinderaugen konzipiert wurden? Diese Fragen bewogen die Neuenburger Filmjournalisten Frédéric Maire und Vincent Adatte, im September 1992 mit Unterstützung des Neuenburger *Centre Culturel* einen Filmklub für Kinder zu gründen. Einmal im Monat zeigte die Neuenburger *La Lanterne magique* in geschlossenen Mitgliedervorführungen

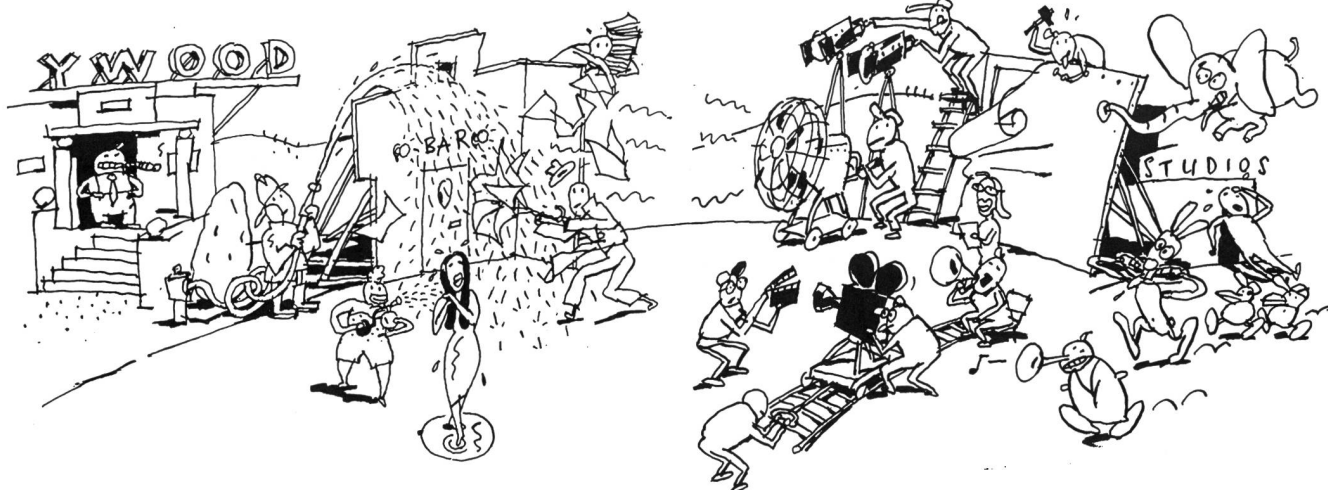
filmkulturell wertvolle Filme und vermittelte damit den Kindern einen spielerischen Zugang zur Filmgeschichte und zum kreativen Potential, das im Medium Film steckt.

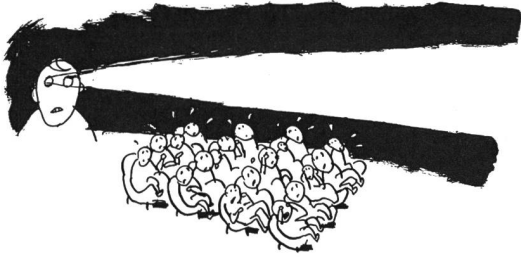


Der Erfolg gab den Initianten Recht: *La Lanterne magique* zählte anfangs 1994 allein in Neuenburg rund 1400 Mitglieder, was mehr als einem Drittel aller Kinder in der Region entspricht. Zudem hat die Idee der *Lanterne magique* innert kurzer Zeit Schule gemacht. Verschiedene Kinoorganisationen, vor allem in Westschweizer Städten, haben das Konzept und die Programme von *La Lanterne magique* übernommen: von Genf

mit 1900 Mitgliedern über Lausanne, Sion, La Chaux-de-Fonds bis zu Tramelan, Le Noiremont und Delsberg.

Für einen bescheidenen Mitgliederbeitrag erhalten die Kinder Zugang zu neun Vorführungen, die ausschliesslich von Kindern zwischen sechs und elf Jahren besucht werden können. Erwachsene haben keinen Zutritt. Ein Saisonprogramm, das von September bis Juni dauert, setzt sich aus drei Zyklen zu je drei Filmen zusammen und spricht Wirkungen und Gefühle an, die Kino auszulösen vermag: «Filme zum Lachen», «Filme zum Gruseln», «Filme zum Träumen» oder «Filme zum Weinen». Jeder Zyklus bringt in chronologischem Aufbau Werke aus verschiedenen filmhistorischen Epochen zusammen, von Stummfilmen bis zu zeitgenössischen Werken. Neben der sorgfältigen Auswahl der Filme bietet *La Lanterne magique* den Kindern vor jeder Vorstellung eine Einführung sowie zu jedem Thema ein Comic-Heft zu den programmierten Filmen, ergänzt mit leicht verständlichen Informationen über Filmemachen, Filmgestaltung und Filmtechnik.





Im Gegensatz zu Kinderkinos zeigt *La Lanterne magique* keine eigentlichen Kinderfilme, sondern ausgewählte Beispiele der Filmgeschichte. Die Initianten wollen die Kinder mit der Filmgeschichte der Erwachsenen, mit den unterschiedlichen Ausdrucksformen des Mediums in seiner historischen Entwicklung vertraut machen. Selbst Stummfilme von Friedrich Wilhelm Murnau oder andere Werke der Filmgeschichte, die man Kindern sonst nicht zumutet, werden von den Kindern im Filmklub *La Lanterne magique* mit grosser Begeisterung angeschaut. Wichtig ist der *Lanterne magique* das gemeinsame Kinoerlebnis, weshalb der Qualität der

ausgewählten Kinosäle grosse Beachtung geschenkt wird. Die Kinder sollen erfahren können, wie intensiv ein Film auf der grossen Kinoleinwand im Gegensatz zum grob gerasterten, kleinen Fernsehbild wirkt.

Den Sprung in die deutsche Schweiz schaffte *La Lanterne magique* über Filmleute in Bern, wo der Verein Ciné Bern ab September *Die Zauberlaterne* im Kino Capitol organisieren wird. Hinzu kommen in Basel das Kino Movie, in Biel das Palace und in Zürich das Morgental, das für sein vielfältiges Kinderfilmprogramm bereits bekannt ist. In Zusammenarbeit mit den lokalen Schuldirektionen wird *Die Zauberlaterne* den Schulkindern dieser Städte zur Zeit vorgestellt. Für die gesamtschweizerische Lancierung der Filmklubidee für Kinder hat die Eidgenossenschaft eine finanzielle Unterstützung gesprochen, und die PTT treten als Hauptsponsor auf.

Neun Nachmittagsprogramme werden ab September in allen der *Lanterne magique* angeschlossenen 18 Schweizer Städten gezeigt. Eröffnet wird unter dem Titel «Filme zum Lachen» mit Charles Chaplins «The Goldrush» (1952), Jacques Tatis «Jour de fête» (1947/1963) und «Honey, I Shrunk the Kids» (1988) von Joe Johnston. «Filme zum Fürchten» folgen nach Neujahr: «Nosferatu» (1922) von Friedrich Wilhelm Murnau, «Fantastic Voyage» (1965) von Richard Fleischer und Jean-Jacques Annauds «L'ours» (1988). Den Abschluss der Saison 1994/95 bilden drei Filmprogramme «zum Träumen»: «Le roi et l'oiseau» (1980) von Paul Grimault, sieben Trickfilme von Charles Bowers, Jiri Trnka, Norman McLaren, Bernard Longpré und Paul Driessen sowie «Dark Crystal» (1982) von Jim Henson. ■

Illustrationen (gezeichnet von NOYAU) aus den Programm-Informationen, die die Kinder jeweils etwa eine Woche vor den Vorführungen erhalten.

Hier können Sie ZOOM kaufen:

■ **Aachen:** Buchhandlung Backhaus ■ **Arosa:** Musig und Fotolada ■ **Basel:** Buechlade Theaterpassage, Kino Atelier, Kino Camera, Kino Club, Kino Eldorado, Kino Hollywood, Kino Movie, Kino Plaza ■ **Berlin:** Bücherbogen am Savignyplatz ■ **Bern:** Buchhandlung Stauffacher, Kellerkino, Kino ABC, Kino Camera, Kino Club, Kino Movie ■ **Biel:** Kino Apollo, Kino Lido, Kino Rex ■ **Chur:** Kinocenter Quader - Studio - Stadthof ■ **Hamburg:** Buchhandlung von der Höh ■ **Liestal:** Kino Sputnik ■ **Luzern:** Kino Atelier, Kino Limelight, Kino Moderne ■ **Männedorf:** Kino-Videothek Wildenmann ■ **Reinach:** Atelierkino ■ **Schaffhausen:** Kino City, Kino City-Club ■ **Stuttgart:** Buchhandlung Wendelin Niedlich ■ **Thuisis:** Kino Rätia ■ **Uster:** Kino Central ■ **Wattwil:** Kino Passerelle ■ **Winterthur:** Kino Loge ■ **Zug:** Kino Gotthard ■ **Zürich:** Buchhandlung Pinkus Genossenschaft, Filmbuchhandlung Rohr, Kino Alba, Kino Filmpodium ■ **und an grösseren Kiosken und in Pressezentren.**